

BTV



THE BURLINGTON INTERNATIONAL AIRPORT QUARTERLY

WINTER / HIVER

FREE
GRATUIT 2013



THINGS TO DO, SEE AND SAMPLE IN VERMONT

TOUT CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE, VOIR ET DÉCOUVRIR AU VERMONT

Breakfast • Lunch • Dinner • Full Bar

Vermont Creperie

the
**Skinny
Pancake**

Love • Local

Mention
this ad & get
a free bumper
sticker!

Come experience real Vermont food & music with us.

Live Music • Weekend Brunch • Vegan & Gluten-Free Options

Outdoor Patio • Wireless • Local Beers on Tap



60 LAKE ST. • BURLINGTON WATERFRONT • 540-0188



89 MAIN ST. • MONTPELIER • 262-CAKE



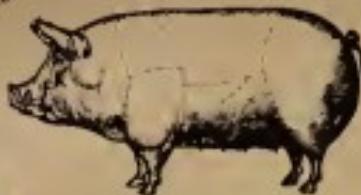
BURLINGTON INTERNATIONAL AIRPORT

SKINNYPANCAKE.COM



KIDS MENU AVAILABLE

PROHIBITION



PIG



Featured in
The Wall Street Journal,
Boston Globe, Montreal Gazette
and Sun le Peche

SMOKED MEAT • LIBATIONS • BREWING

WATERBURY, VT

WINNER
2012 Best New Restaurant
2013 Best Bartender

"Best beer town in New England." - Boston Globe

Located in Waterbury, the food and beverage crossroads, we feature New England's largest & best curated selection of craft beer, proper cocktails, eclectic wines with a full menu featuring barbecue, vegetarian and cozy American fare.

24 TAPS

Including beers from Hill Farmstead,
Lawson's Finest Liquids,
The Alchemist "Heady Topper" and
our very own Prohibition Pig Pale Ale

★ SUPPER 7 NIGHTS
Lunch Fri, Sat & Sun

Brunch Specials
SATURDAYS & SUNDAYS



\$4 Fernet draughts everyday

23 South Main Street • Waterbury • Vermont
prohibitionpig.com



THRILL RIDE

CLOTHING
AND GEAR
TO GET
YOU THERE.



THE NORTH FACE STORE @
KL SPORT

KL MOUNTAINSHOP.COM

210 COLLEGE ST. BURLINGTON / 877.863.4327

Mon-Sat 10-7, Sun 11-5

also visit

KL MOUNTAIN SHOP
WAREHOUSE
OUTLET STORE

2613 SHELBOURNE ROAD, SHELBOURNE / 877.284.3270

Mon-Sat 10-6, Sun 11-5

patagonia

MOUNTAIN
HARD WEAR

Marmot

Black Diamond

BURTON

welcome

Bienvenue



Miro Weinberger

BURLINGTON MAYOR/MAIRE

On behalf of the people of Burlington, I offer you a warm welcome to our remarkable city. While visiting, please take advantage of Burlington's beautiful setting. Meet our friendly people and dine in our great restaurants. Shop the world-famous Church Street Marketplace and our indoor farmers market. Stroll into our galleries, listen to the music offered in many great venues, and see a show on one of our city stages to learn firsthand why Burlington is recognized as one of America's best small cities for experiencing the arts. Hit the slopes of the nearby Green Mountains or cross-country ski our miles long waterfront bike path. And be sure to save time to take a sunburst along the waterfront of Lake Champlain, complete with breathtaking mountain views. Enjoy your journey and have a safe and happy winter! ✪ Au nom de la population de Burlington je vous souhaite la bienvenue dans notre ville. Veuillez donc prendre le temps de rencontrer nos habitants et manger dans nos excellents restaurants. Faites des emplettes sur la célèbre rue Church et au marché couvert des producteurs agricoles. Flânez dans nos galeries, allez entendre chanteurs et musiciens dans l'un de nos nombreux établissements et assistez à un spectacle sur l'une des scènes de la ville. Vous comprendrez pourquoi Burlington est reconnue comme l'une des petites villes les plus dynamiques d'Amérique (sur le plan culturel). Détalez les pentes des Montagnes vertes tout près ou faites du ski de fond sur notre piste cyclable de plusieurs kilomètres le long du lac Champlain. Et n'oubliez pas d'aller regarder le couché de soleil au bord du lac. La vue sur les montagnes est, sans contredit, ce que nous souhaitons de vous proposer de voir à Burlington et de passer un très bon hiver!

Gene Richards

AIRPORT DIRECTOR/DIRECTEUR DE L'AÉROPORT



I would like to personally welcome each and every one of you to BTW. I'm thrilled to announce that on February 19, 2014, Allegiant Air will begin nonstop service to Orlando, Fla., via Sanford International Airport. In addition you'll be able to book your entire Orlando vacation on the Allegiant website. I'm pleased to tell you that we continue to make improvements at the airport in order to give you the best possible experience here. Passengers as well as those waiting to pick up family or friends will be happy to hear that we're moving toward replacing the existing flight-information displays with a new-and-improved technology. Our goal is to take the stress out of your traveling experience. Whether you're flying into Vermont to enjoy the winter activities or heading south for a break from the cold, I hope you'll enjoy the new additions to your airport. Thank you for flying with BTW! ✪ Je tiens à saluer personnellement tous et toutes à BTW à l'heure de votre visite. J'ai le plaisir d'annoncer que le 19 février 2014, Allegiant Air commencera à assurer une liaison directe avec Orlando (Floride), plus précisément l'aéroport international Sanford. De plus, vous serez en mesure de faire toutes vos réservations pour votre voyage à Orlando via le site d'Allegiant. Je suis heureux de pouvoir vous dire que nous continuons d'améliorer des informations à l'aéroport afin de vous procurer la meilleure expérience possible. Les passagers comme les personnes qui viennent accueillir leur famille et leurs amis se réjouissent également que nous remplaçons les écrans où affichent les informations sur les vols par une nouvelle technologie améliorée. Notre objectif est de rendre votre expérience de voyage aussi détendue que possible. Que vous arriviez au Vermont pour pratiquer des activités hivernales ou que vous veniez en vacances vers le sud pour échapper au froid, j'espère que vous serez satisfaits des nouveautés que nous avons introduites dans votre aéroport. Je vous remercie de choisir BTW.

2

**2 HOURS
EARLY AT BTV
IS RIGHT ON
TIME.**

Please arrive two hours before your flight. During peak travel times, security lines may be longer and you may need to allow for extra time to get to your departure gate.

Once you have cleared the security checkpoint, please check out our Airport amenities, such as:

- LOCAL CUISINE AT THE SKINNY PANCAKE
- HUDSON STORES FEATURING LOCAL VERMONT PRODUCTS
- MAMALA LACTATION STATION
- HUNDREDS OF FREE DEVICE CHARGING OPPORTUNITIES
- FREE WI-FI
- AIRPORT HISTORY WALL
- OBSERVATION TOWER
- ART EXHIBIT BY BURLINGTON CITY ARTS



**BURLINGTON
INTERNATIONAL AIRPORT**



For more information, please visit BTV.AERO

Relax Traveling can be stressful, being early can take some of that stress away

BYLAWSON@BTY.COM

802-864-5204

PRESIDENT/EDITOR-IN-CHIEF

Patricia Polson

ASSOCIATE EDITOR: Nergol Hassan

CREATIVE DIRECTOR: Dan Eggen

CONTRIBUTING WRITERS:

Don Hinck, Alice Lovell, Sarah Lut, Patricia Polson

TRANSLATORS: Celine et Isidore

PROGRESSREADER: Marisa Koller

DESIGNERS: Brooke Bouquet, Scotty

Kosteky Jr., John James, Jason

Shremberg, Ben Dene, Silvana

PHOTOGRAPHERS: Joe Nitto,

André Clément, Mark West, Mark

Huthwaite, Thomas

SALES DIRECTOR: Coline Polson

ACCOUNT EXECUTIVES:

Robyn Dawson, Michael Devereux

Michelle Brown, Scott Gauthier,

Emily Ward

MARKETING AND EVENTS MANAGER:

Cory Emery

CIRCULATION MANAGER:

Steve Haderer

SEVEN DAYS

sevendaysvt.com

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS
Seven Days, Seven Days Vermont, Seven Days
Vermont and Seven Days logo, "A Vermont Journal"
and "Seven Days Vermont" are trademarks of Seven
Days Publishing Company, Inc. All rights reserved.
Unauthorized use of Seven Days logo, name and
marks are illegal. Seven Days reserves the right to
remove any unauthorized use of its marks.
Reprinted with permission. All rights reserved.
The original material can be found at
www.SevenDaysVermont.com.

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

IN THIS ISSUE: 10 stories from Seven Days

BY THE BURLINGTON AIRPORT. © 2013 SEVEN DAYS

ALL PHOTOS BY JEFFREY STONE FOR SEVEN DAYS

WINTER

Hiver



TOBIRTHRO EAGLE RISING

SMALL STATE, BIG BEER 8

Thrifty traveler? How about a brewery tour? Vous avez soif? Pourquoi ne pas faire la tournée des brasseries?

SOUPS ON 12

Meature heats up in the cold months. Des plats qui rassèment pour les mois d'hiver.

HIGH ADVENTURES 16

Take a winter trip to a cozy Vermont cabin in the woods. Faites une excursion hivernale jusqu'à un petit chalet accueillant dans les forêts.

IN SEASON • EN SAISON

WEEKENDS OF THE WINTER
LES ÉVÉNEMENTS DE HIVER



23



34

art at the airport 27

BY HEATHER T. BTY
EXHIBITIONS AT BTY

diversions 30

PUZZLES / LES MOTS CROZÉS

getting around 32/33

BY T. HILL, GROUND TRANSPORTATION
BLANDING TAN MAP
PLAN DE L'AÉROPORT ET TRANSPORT
CARTE DE L'AÉROPORT

ground crew 34

MEET THE STAFF / MEILLEURS EMPLOIÉS
RENCONTREZ UN EMPLOIÉ DE L'AÉROPORT



SMALL STATE, BIG BEER

Thirsty traveler? How about a brewery tour?

Vous avez soif? Pourquoi ne pas faire la tournée des brasseries?

BY CORIN HIRSCH

Perhaps you've heard that Vermont has more craft breweries per capita than any other state. Of course, we only have 626,000 people — but our 29 breweries (and counting)

keep us well stocked. Our secrets are out, too: Beer lovers here across the country make pilgrimages to the Northeast Kingdom to visit Greenbriar Bend's innovative Hill Farmstead Brewery. Another beer produced in Vermont, Heady Topper, earned a perfect 100 score from the discerning masters of beer Advocate — no small feat.

Regardless of season, the Green Mountain State welcomes beer-laden tourists with open arms. The Vermont Brewers Association hands out punch cards to people who want to trek to all the state's breweries (not even if you're here for just a day or two; microbreweries abound not far from Burlington) — and with some offering delicious pub fare, as well.

Be sure to call ahead for hours, as they can shift with the season.

S ince you know that the Vermont est l'Etat américain où possède le plus grand nombre de brasseries artisanales par habitant avec 29 brasseries (soixante-dix-neuf) et une population de 626 000 personnes! Les amateurs de bière de tout le pays viennent en pèlerinage dans le Northeast Kingdom au nord-est du Vermont pour visiter la très innovatrice Hill Farmstead Brewery de Greenbriar Bend. Autre bière produite au Vermont, la Heady Topper a obtenu aussi un score parfait de 100 attribué par les experts du Beer Advocate - fait un exploit!

Peu importe la saison l'Etat des Montagnes vertes accueille les touristes amoureux de bière à bras ouverts. Le Vermont Brewers Association remet des cartes à portée de main qui indiquent toute la tournée des brasseries de l'Etat. Mais lorsque vous êtes dans le coin pour une journée ou deux seulement, les microbrasseries abondent à proximité de Burlington et, dans certaines d'entre elles, vous pouvez également déguster un bon repas.

Nous vous recommandons cependant d'appeler pour connaître les horaires d'ouverture qui changent au gré des saisons.

@ Vermont Brewers Association. vermontbrewers.com

BURLINGTON AREA

Long before the craft beer craze, there was Vermont Pub & Brewery. Twenty-five years ago, visionary brewer Greg Noonan opened the state's first brewpub, and probably every Burlingtonian at some time has sipped a stout on its College Street patio, part of fresh beer in hand. It's a great spot on a sunny day or on a warm night listening to live music. Indoors during colder months, the pub scene is lively and friendly.

North on St. Paul Street, the Zero Gravity brewery is tucked out of sight—within American Flatbread Burlington Health—but at the eatery's long bar, you can quaff some of the best beers in Vermont. From Hachibier to Belgian-style, dubbed.

Another treasure can be found in Burlington's South End, Switchback Brewing, which offers samples of its signature peaty ale and tours every Saturday. A mile further still in South Burlington is the contrive-like Magic Hat Brewing, where a kaleidoscope of samples is always on offer inside the whimsical Artfactory. You need to see it to understand.

Further down Route 7 in Shelburne, Magic Hat alum Matt Cohen runs Fiddlehead Brewing. In his friendly industrial-looking tasting room, staffers offer pints of their flagship hoppy Fiddlehead IPA, along with seasonal brews. Fancy more than a taste? Take a growler into the wood-fired pizzas next door.

BURLINGTON AREA

Vermont Pub & Brewery, 14 College Street, Burlington, 802-865-6500 vermontpubandbrewery.com

Zero Gravity Craft Brewery at Americas Flatbread, 85 St. Paul Street, Burlington, 802-867-2883 zerogravitybeer.com

Switchback Brewing, 102 Flynn Avenue, Burlington, 802-632-1054 switchbackvt.com

Magic Hat Brewing, 5 Bentlee Bay Road, South Burlington, 802-652-2338 magichat.net

Fiddlehead Brewing, 6335 Shelburne Road, Shelburne, 802-399-2884 fiddleheadbrewing.com



MIDDLEBURY AREA

Dogfish Head Brewing, 101 Main Street, Middlebury, 802-389-7474 dogfishhead.com

ST. ALBANS

340 Star Brewing, 41 Lower Newton Street, St. Albans, 802-865-1469 340starbrewing.com

STOWE/WATERBURY AREA

Gregoire & Brewery, 1635 Morrissey Road, Stowe, 802-253-4763 gregoire.com

Trapp Lager Brewery, 700 Trapp Hill Road, Stowe, 802-253-6312 trappstyle.com

Last Nation Brewing, 251 Wilcox Street, Montpelier, 802-851-2017 lastnationbrewing.com

Rock Art Brewery, 432 Taproot Road, Manchester, 802-868-9450 rockartbrewery.com

NORTHEAST KINGDOM

Hill Provincial Brewery, 1001 Hwy 14A, Grindelwald, 802-337-7450 hillprovincial.com

Grateful Hands Brewing, 201 Route 2, Cabot, 802-249-4222 gratefulhandsbrewing.com

Treat River Brewing, 50 Broad Street, Lyndonville, 802-656-3336 treatriverbrewing.com

Covered Bridge Craft Brewery, 20 Spruce Hollow Lane, Lyndonville, info@coveredbridgebrew.com coveredbridgebrew.com



REGION DE BURLINGTON

La Vermont Pub & Brewery est la bûche en feu de l'engouement pour la bière artisanales. Il y a 25 ans, Greg Noonan, brasseur visionnaire, a ouvert la première brasserie pub de l'Etat. On peut dire sans trop de décalé de se tremper qu'à un moment, ça a fonctionné, depuis lors, tous les habitants de Burlington ont pris plaisir sur la terrasse, évidemment sur College Street, pour savourer une pinte de bière bien fraîche. C'est l'endroit idéal pour relaxer quand il fait soleil et pour écouter un concert pur tout le sonne droit. Durant les mois plus froids, l'ambiance du pub est animée et amicale.

Tout près de là, sur St. Paul Street, la brasserie Zero Gravity ne se lie pas immédiatement aux regards, elle se trouve à l'intérieur de l'American Flatbread Burlington Health. Au long bar du restaurant, vous pourrez goûter certaines des meilleures bières de Vermont, de la Switchback à la Belgian Dubbel.

Vous trouverez un autre tasseau dans le quartier South End de Burlington—Switchback Brewing, qui offre des expériences de sa bière à votre goûts de dégustation le samedi, vous pourrez faire une visite des lieux. À South Burlington, 16 km plus loin, ne manquez pas la Magic Hat Brewing où il règne une ambiance festive chouette; parmi le large éventail d'enchantillons qui sont toujours offerts à l'intérieur de l'Artfactory aux allures fantomatiques, il faut le voir pour bien comprendre.

En continuant sur la Route 7 à Shelburne, découvrez la Fiddlehead Brewing gérée par Matt Cohen, qui travaille également au Magic Hat. Dans la salle de dégustation on a l'heure industrielle — ce qui ne dérange pas cette classeuse.

Les employés versent de l'India Pale Ale (IPA) Fiddlehead, produit parmi de l'établissement, ainsi que d'autres bières séparées. Vous avez faim? Emportez votre gruau et allez griller la porc au feu de bois, juste à côté.

—Continued on page 22



802.881.0600

Das Bierhaus

175 Church Street, Burlington, VT

Authentic German dishes, prepared with love,
using locally sourced ingredients.

Featuring...

- * VT's Best Beers
- * Wine and Cocktails
- * Daily food/drink Specials
- * For info on upcoming concerts, events
and more, check us out on facebook

Facebook.com/DasBierhausVT

MAKE RESERVATIONS &
BOOK PRIVATE FUNCTIONS

www.DasBierhausVT.com



**Find yourself here.
*Trouvez-vous ici.***

www.jsc.edu
800-635-2356

<< Continued from page 9

MIDDLEBURY

At Drop-In Brewing, situated dans un ex-vinopar d'articles de plomberie, Steve Perkins utilise la bière américaine pour créer sa bière signature rafraîchissante, la Sunshine and Happiness, servie de ses origines éloignées. Gouttez-là ainsi qu'à d'autres bières artisanales dans la salle de dégustation; au voisinage, apercevez Steve à l'œuvre, derrière une fenêtre d'observation.

ST. ALBANS

La microbrasserie Hill Star Brewing Co. se niche délicatement sur une rue secondaire de St. Albans. L'établissement fondé par Steve Caglier vendrait de l'herbe à la bière IPA, une ale blonde et quelques autres bières intéressantes. Dans une salle de dégustation lumineuse, il vous démontre ou remplit des gourdes; le jeuudi et le vendredi soir.

STOWE/WATERBURY/MORRISVILLE

A Stowe, sur la Mountain Road, le bistro Hill Station fabrique des bières équilibrées, d'improbables alliements au Cop Bistro & Brewery: ces bières servies dans le pub en miroir parfaitement aux plats capricieux du menu « de la ferme à la table » composé notamment de hamburgers et d'une salade de chou mis en tension agréablement par du poivre rouge. Plus loin dans les collines, le brasserie du Trapp Family Lodge est réputée pour ses légumes — dont une variété de noix — offerts dans un café où l'on vous offre aussi des saucisses bûcheron consommées à une vue spectaculaire sur les montagnes.

La municipalité en plein essor de Morrisville est établie à environ 10 minutes de route au nord de Stowe. Le Matt Nadeau de la Rock Art Brewery vous présente un menu à ses moins 20 bières dont certaines sont brassées à partir de pommes épicées ou de graines fumées. Dans un portefeuille à la périphérie de la ville, John Driscoll et Allen Van Arkel, les deux dirigeants de Lost Nation Brewing, vous proposent un menu étonnant qui comprend le Saison et l'oseille, ainsi qu'un rouge Saison. Si vous avez y arrivé du jeudi au dimanche, offrez-vous un bon plat — pourquoi pas des charcuteries maison et des gâteaux avec escargots et chèvre?

NORTHEAST KINGDOM

Ces plus au nord et les vues incroyables de la bière feront le détour jusqu'au Kingdom à deux heures de route de Burlington. La région compte bien nombreux de brasseries, dont Stowe Hill, où Matt Farnsworth a su attirer l'attention d'amateurs de bière au monde entier grâce à sa bière emblématique parfaitement équilibrée, vendue à la boutique. Une poignée d'autres microbrasseries sont établies ici et là dans les collines, dont General Hanks Brewing à Cabot (ouverte deux semaines par mois), ainsi que Trout River Brewing Co. et Covered Bridge Craft Brewery à Lyndonville. Comme ce sera de plus en plus courant dans l'avenir, nous devons appeler tout ce qui se passe à l'heure.



PHOTO: STEVE CAGLIER/HILL STAR BREWING CO.

<< Continued from page 9

MIDDLEBURY

At Drop-In Brewing — housed in a former plumbing-supply warehouse — Scottish-born Steve Perkins uses hops from his craft-agrarian local Sunshine and Happiness. Sample it and other creations made the tasting room where you just might neglect Stone Brewing toward a viewing window.

ST. ALBANS

Hill Star Brewing Co. may be discreetly tucked into a St. Albans side street, but the Jersey guy who founded this microbrewery, Steve Caglier, produces big flavors: these IPAs, a brown ale and a few other interesting beers. He pours samples — or fills growlers — inside the cozy-tasting room on Thursday and Friday nights.

STOWE/WATERBURY/MORRISVILLE

Stowe may be known for its slopes, but the expert lawn products annual bear fair. Up the Mountain Road, brewer Hill Station turns out balanced German-style beers at Cop Bistro & Brewery, which are paired in the pub and particularly with Cop's hearty items on the menu — think burgers or warm kale salad topped with pickled-cucumber caesar. Further up the hill at the Trapp Family Lodge, the brewery is known for its lagers — available year-round among them. All New England is a cold bakery that also delivers hearty brews and porcous mountain beers.

The sprawling town of Morrisville is about 10 minutes' drive north of Stowe. Here, Matt Nadeau of Rock Art Brewery counts at least 20 beers in his roster, some made with spruce tips or smoked grains. In an industrial park on the edge of town, the guys who run Lost Nation Brewing — Jonelle Griffith and Allen Van Arkel — offer eclectic styles including cassava and green-mustard-wheat sours. If you stop in Thursday through Sunday, you'll also be rewarded with tasty pub fare such as house cured chitterlings and grunts with trout, and churro.

NORTHEAST KINGDOM

For the truly adventurous — or just plain beer-crazy — the Northeast Kingdom is a two-hour drive from Burlington, but the area has some innovative brewers. Hill Farmstead's Sheep Hill has attracted worldwide attention, as well as accolades for its pitch-perfect bottled beers sold in the shop here. A handful of other microbreweries is scattered throughout the hills as well, from Bendable Hand Brewing in Cabot (open two Saturdays each month) to Trout River Brewing and Covered Bridge Craft Brewery in Lyndonville. They're small-scale homebrew operations, so be sure to call ahead before you make the drive. ■





Turkey and vegan noodle bowl
at Ramen in Burlington



No matter your point of origin, stepping off the plane into Vermont's winter wonderland is an experience. It can be so white, so clean...and so cold. Travellers this time of year are likely bundled up, but even so, a hot bowl of soup provides a warm welcome. Whether you're looking for something homey and hearty or a bowl of haute cuisine, local restaurants are waiting to ward off the chill — and we've got a few favorites to recommend. Quel que soit votre point de départ, descendre de l'avion au cœur de la blancheur hivernale du Vermont est toute une expérience. L'air est si pur...et si froid. Les voyageurs qui arrivent en cette saison sont évidemment emmitouflés; mais il reste qu'un bon bol de soupe commence bien le séjour. Que vous recherchez un potage paysan ou un velouté raffiné, vous trouverez de quoi vous réchauffer dans l'un des restaurants locaux — et nous en avons quelques-uns à vous conseiller.

SOUP'S ON

Mealtimes heats up in the cold months

Des plats qui réchauffent pour les mois d'hiver

BY ALICE LEVITT



French onion soup at Lexington Patisserie and Cafe in Burlington

A TASTE OF HOME

Chef's Corner—South End: 208 Flynn Avenue, Burlington, 860-792, and **Chef's Corner Cafe & Bakery:** 2627 Essex Road, Williston, 878-5324. The two Chef's Corner eateries owned by chef Joni Harmeyn are casual, but his bowl of sweet-and-silky butternut squash bisque is worthy of a white tablecloth. The Belgian-born, South African raised chef honed his culinary skills in Antwerp and Versailles before bringing them to Vermont.

If you're not into cream soup, try Harmeyn's Italian wedding soup. Filled with beefy meatballs, there's always at least one vegetarian option, too.

Feldman's Bagels, 600 Pearl Street, Burlington, 540-0494

Even if you don't have a Yeshiva Bulle, the till-fried chicken broth of this matzo ball soup will strike a comforting chord. Chunky carrots, onions and celery melt in the salty soup, while clusters of local May Krull Farms chicken make it hearty. But the main attraction is the knishach itself in all its tender glory.

You won't need to supplement this soup with one of the ramikis, perfectly chewy New York-style bagels, but you probably won't be able to help yourself!

Vermont Sports Grill, 1105 Williston Road, South Burlington, 860-2009

This locally owned sports bar can keep you as content on your favorite games, but there's always soup with that. No matter what you order — a cup comes with every entrée on the menu. So whether you order Heated Mountain or lobster pie, you'll get something extra to stick to your ribs.

The best bang for your buck is the chicken potpie, a rich herbaceous stew topped with puff pastry. Or you can slay creamy seafood chowder filled with shrimp, crab scallops and clams.

Loyalty's of Vermont, 30 Main Street, Burlington, 489-5883
Vegetarians and meat lovers both will be enticed by the daily rotation

== Continue on page 29

COMME À LA MAISON

Chef's Corner—South End: 208 Flynn Avenue, Burlington, 860-792, and **Chef's Corner Cafe & Bakery:** 2627 Essex Road, Williston, 878-5324. Les deux établissements de Chef's Corner appartiennent au chef Joni Harmeyn, sont décontractés, mais sa bisque de coing masquée à la texture soyeuse est digne des grandes occasions. Ce chef cannoisé qui est né en Belgique et a grandi en Afrique du Sud, il développe ses talents culinaires à Anvers et à Versailles avant de s'installer au Vermont.

Si vous n'avez pas les potages classiques, essayez sa soupe aux boulettes de viande typique des mariages à l'italienne. Le menu comprend toujours une option végétarienne.

Feldman's Bagels, 600 Pearl Street, Burlington, 540-0494

Même si vous n'avez pas grand mal à faire le jardin, vous trouverez reconfortant le bouillon de poulet parfumé à l'ancien de la soupe aux boulettes de matza de Feldman's Bagel. Croûtons gorgés et croûte agréablement cuites, sautées, que les morceaux de poulet local provenant des May Krull Farms rendent particulièrement nourrissante. Mais les beignets de matza, ou knishach, si typiques et savoureux, restent la principale attraction.

Inutile de compagnir cette soupe par une bonne petite soupe du côté, mais vous n'y êtes sûrement probablement.

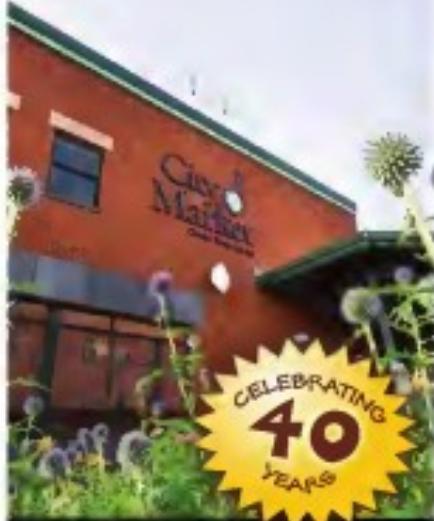
Vermont Sports Grill, 1105 Williston Road, South Burlington, 860-2009
C'est un bar d'athlétisme avec tout ce dont on peut avoir envie, mais il possède aussi des portions généreuses, un vrai service impeccable et très décalé, peu importe ce que vous commandez. Que ce soit un plat de viande des montagnes ou un plat au fromage, nous commençons généralement par une bonne petite soupe.

Le meilleur choix est sans doute la soupe de poulet, un repas savoureux préparé de最基本的. Recouvert d'une pâte feuilletée, vous pourrez aussi opter pour le chowder de fruits de mer, un potage crémeux regorgeant de crevettes de côte, de perles et de palourdes.

== Continue on page 29

Convenient Location and Great Selection

- Thousands of Vermont products
- Extensive beer & wine department
- Large variety of wellness products
 - Hot and cold food bar
 - Deli sandwiches
 - Fresh local produce
 - Artisan cheese
 - Fresh cut meat
 - Friendly staff



**City
Market**
Open Everyday

Your Community-Owned Grocery Store

325 Winooski Ave., Burlington, VT 05405

Open 7 a.m. - 11 p.m. every day 802-861-1728 • www.citymarketvt.com



Clarks



Frye



Merrell



Sorel



Garmont



Flakker



UGG



KEEN



Bertti



Fly London



Ecco

VERMONTERS'
FAVORITE PLACE
TO SHOP FOR SHOES!



SHOES ARE TAX FREE IN VERMONT!

SHOP UP AND SAVE \$10 OFF SEE AD
DanformShoesVT.com

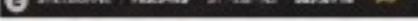


danformshoes

Family owned since 1978

• BURLINGTON 844.3899 COLCHESTER 843.2653

• SHELBURNE 865.3483 ST. ALBANS 582.8954



Zutano

Clothes
unique
as your
baby.



29 MAIN STREET • MONTPELIER, VT • 802-223-8484

Mon-Sat 10am to 6pm • www.zutano.com

Like us on Facebook or follow us on Twitter!

Also, visit us at the Northgate Bookstore in Manchester, VT



Pho Mong
noodle soup

PHOTO COURTESY OF LIAO'S LEUNG

» Continued from page 18

at hearty warmer at this take-out or sit-down eatery. Most days, a hand-chalked blackboard lists half a dozen options. If you're lucky, you'll hit a day when the carrot-mustard soup is available.

Its meaty feel is so rich, you won't believe this soup has no butter.

Other wholesome indulgences include lamb and barley, Moroccan sweet potato and classics such as chicken noodle and petite leek.

A WORLD OF FLAVOR

Pho Hoang, 125 North Winooski Avenue, Burlington, 863-8287

If it's done right, Vietnamese noodle soup can be one note. That's not the case at this popular BYOB restaurant. Roasted beef bones provide the sturdy base to which chef Le Hoang adds intricate notes of anise, cinnamon, cloves, cardamom and coriander.

Pots of fresh herbs such as basil and cilantro add a sparkling taste of summer. The big bowl is sure to bloat you against the cold.

Leuang's Bistro & Cafe, 15 Church Street, Burlington, 863-3759

Sometimes the perfect meal means nothing more than an excellent rendition of a dish you've had a hundred times before. Such a lunch or dinner that includes chef Donnell Collins' standard green soup gratiné.

The bistro classic boasts an ultra-rich beef broth, sweetened with wine. A blend of Alpine cheeses crackles and stretches over the croutons, which soak up every bit of caramelized onion flavor. If meat is not your thing, try the equally delicious soupe au potage, a Leuang's staple.

Farah's Place, 147 North Winooski Avenue, Burlington, 543-3050

Ready for a kick-ass meal? Persian soup known as asti is an uncommon way to eat your meal with a spoon. Tchirian native Farah Oberlander always has at least one vegetarian soup on the menu.

Her standard is cash moshni, a salty broth green with parsley, spinach and cilantro. Grains and fluffy wheat noodles bolster the potage, while a lapping of honey and fried mint adds Eastern flavor.

On Wednesdays or Thursdays, spoon out all the soup you can eat as part of a buffet dinner that includes grilled meats, Iranian breads, dips and desserts. All for \$15.

Panen, 107 Main Street, Burlington, 863-2246

Besides a few small plates, soup is the only thing on the menu here, and chef Brian Jang is dedicated to perfecting it. Don't confuse his thick, chewy noodles with the祥滑 ones that come in a Styrofoam cup. The ramen soups at this casual restaurant are composed of long-simmered stocks made from local animals.

The best of the milky-thick broths are made with a pork base, particularly the curvy version, which stirs just a bit of heat into the meaty soup. *

» Continued from page 13

Lagoon's of Vermont, 30 Main Street, Burlington, 493-1111 Vegetarian and omnivore diets waver through their complex plates of salts or oil you can eat right there or import to go. The menu changes, too, the days or once or twice per month, and the soups are served at the restaurant. You can eat the soup here or carry it home. It's a great idea to sit down for a sit-down meal. It's a great idea to sit down for a sit-down meal.

Other soups, however, are different, come to figure out the flavor. The potage macaroni aux patates douces et quelques classiques comme la soupe poulet et pouille et le potage poisson poisson de terre.

UN MONDE DE SAVEURS

Pho Hoang, 125 North Winooski Avenue, Burlington, 863-8287

Si elle n'est pas présente dans les règles de l'art, la soupe aux nouilles vermicelles n'a rien d'extraordinaire. Si c'est pas le cas des plats ou préparés restaurant ou en épicerie, alors il est à la fois grillé, où il parfume à l'herbe et le poivre. Et la cendre est à la cannelle.

On peut aussi essayer son menu à la carte de soupe ou de soupe pour donner une petite touche sucrée au plat. Un grand bol de cette soupe vous aidera à effrayer le froid.

Leuang's Bistro & Cafe, 15 Church Street, Burlington, 863-3759

Parfois, le repas parfait se résume à un bol de laitue que vous avez déjà pris des centaines de fois. La soupe à la goulash gracieuse du chef Donnell Collins fait partie de ce que le moins commun de tout.

Ce potage de bœuf classique est fait d'un clinquant cocktail de bœuf rôti au vin. Les croutons recouverts d'un mélange d'herbes apportent texture et saveur à la saveur des oignons caramélisés. Et si vous ne mangez pas de viande, essayez la roquette avec délicieuse soupe au potage. Fait des spaghettis au Leuang.

Farah's Place, 147 North Winooski Avenue, Burlington, 543-3050

Découvrez la soupe à laitue, appeler asti, et si vous n'avez pas envie de prendre un repas à la cuillère. Farah Oberlander native de Tchirian inclut toujours au moins une soupe supplémentaire au menu.

Si soupe standard est le seul moyen un beau potage peut arriver au repas aux épiceries et à la cannelle. Des herbes et des noix sont le complément au potage, aussi le petit lait et la menthe. En dehors d'une saveur orientale.

Le mercredi et le jeudi, vous pouvez retrouver votre bol autant de fois que vous le voulez, jusqu'à une heure bel et bien proposée, avec garniture: salade fraîche, fromage et dessert, le tout pour 15 \$.

Panen, 107 Main Street, Burlington, 863-2246

En dehors de quelques plats légers, le menu ne comporte que des soupes ici et là le chef Brian Jang. Il coupe de la perfection. Les nouilles épaisses qu'il a faites sont absolument riche à volonté avec les pâtes déshydratées offertes avec les lassas de thym. Les soupes aux nouilles ramenées au restaurant décongelé sont toutes à portée de bouillons de viande locaux longuement mijotés.

Les meilleurs potages particulièrement précaieux sont préparés avec du bouillon de porc, essayez-les dans leur assiette au carry pour apprécier un peu de plaisir à volonté. *



HIGH ADVENTURES

Take a winter trip — by skis, snowshoes, sleigh or snowcat —
to a cozy Vermont cabin in the woods

Faites une excursion hivernale — à skis, en raquettes ou en dameuse
— jusqu'à un petit chalet accueillant dans les forêts du Vermont

BY SARAH TUFF

Ever daydreamed of relaxing in front of a fireplace in a woodsy cabin while snow falls softly outside? In Vermont, the reality is even better. Think gourmet meals, gorgeous views and prime spots at some of the country's legendary log cabins and lodges. And getting there is as much fun as the destination.

SLATTON PASTURE CABIN, TRAPP FAMILY LODGE, STOWE

A bowl of butternut squash soup, a homemade brownie and a steaming mug of hot chocolate taste even better after you've snowshoed or hiked three miles uphill in the woods to this legendary log cabin. Sitong on a knoll on the Trapp Family Lodge's 2500 acres, it has brickwood and wall-to-wall mica-tile insulation — with not only a fire in an old stone hearth, but also a kitchen stocked with soups, sandwiches, snacks and hot drinks. Thora Mile Göts, who I knew personally at the cabin for nearly 15 years, runs the fire. And be prepared to commune with fellow cabin-seekers on weekends.

Open 10 a.m. to 3 p.m. in winter. Info: 802-253-8530; trappfamilycabin.com.

Avez-vous déjà rêvé de relaxer devant un feu de cheminée dans un chalet au milieu des beaux tondis-épis de gres? Récidivez de cette réjouissance toutefois! Au Vermont, le résultat est encore plus belle... mais gastronomique. Mises spectaculaires et alcools de qualité vous attendent dans certains des pavillons et des chalets de bois rond légendaires qui ont persisté du XIIe. Et faire le trajet pour y arriver est tout aussi charmant que d'y être.

SLATTON PASTURE CABIN, TRAPP FAMILY LODGE, STOWE

Un bol de soupe à la courge musquée, un beaufort maison et une tasse de chocolat brûlant sont encore meilleurs goûtés après une ascension de cinq kilomètres à travers la forêt, à pied ou en raquettes jusqu'à ce légendaire chalet de bois rond. Salle sur une butte dans le domaine de plus de 10 000 ares du Trapp Family Lodge, ce chalet abrite les adaptés aux sports d'hiver grâce à son feu de bois et sa cuisine qui sert des soups, des sandwichs et des beaux chauds. Il faut remercier Mile Göts, qui habite le chalet en saison depuis près de 15 ans, pour ces douceurs. Les fins de semaine, soyez prêts à partager le chalet avec d'autres personnes. Ouvert de 10 h à 15 h en hiver. Info: 802-253-8530; trappfamilycabin.com.



Setting off from the Sheep's Pasture Cabin at Trapp Family Lodge in Stowe

STONE HUT, STOWE

One of the most coveted reservations in Vermont is for a night at this simple bushhouse near the summit of 4,393-foot Mount Mansfield. Why? Because swellers get first tracks at Stowe Mountain Resort after spending the night here — not to mention the thrill of exploring the upper trails with headlamps — and maybe telling ghost stories by candlelight while other skiers are way down below.

Built by the Civilian Conservation Corps in 1936, the Stone Hut has a woodstove but no electricity, cooking facilities or heat; so be prepared for a rustic winter camping experience. Bathrooms and running water are available in a gas-gated building just 100 feet away and the Fouriner Quad chairlift can ferry up backpackers until 4 p.m. during skiing season. The Stone Hut has four single, wooden bunks and four full-size berths, all with mattresses, and there is a large wooden dining table. Oh, the stories it could tell! \$250 per person overnight, first-come, first-served reservations info: 802-253-4210; vtbackcountry.com

BUTTERNUT CABIN, SLEEPY HOLLOW INN, MONTINGTON

Two of Vermont's top endurance athletes help run Sleepy Hollow Inn, which operates this four-bunk cabin in the woods. It's a mile up from the cross-country skiing and snowshoeing center, and there are breathtaking views of Camel's Hump from the cabin's balcony. Cross-country skiers and snowshoers can pop in for a quick break during the day (bring your own snacks and drink) or spend the night (bring sleeping bags, matches and bedding for the woodstove, firewood is provided). The cabin sleeps up to 12 and offers no refunds for no-shows. As the proprietors explain, "Inverness weather is part of the fun of the cabin."

\$50 to \$100 per overnight; reservations required. Info: 802-436-2288; sleepyhollowinn.com

STONE HUT, STOWE

Ce pavillon-doré situé à proximité du sommet du mont Mansfield dont l'altitude est de 1 320 mètres, est l'une des destinations les plus convoitées pour une nuit au Vermont. Pourquoi? Parce que les meilleures personnes sont les premiers à dévorer les pistes de la station de ski Stowe, alors comme le plaisir d'escalader les pentes du sommet avec des lampes frontales et, peut-être aussi, de raconter des histoires de fantômes à la lueur d'une chandelle pendant que les autres skieurs sont encore bas en bas.

Construite par le Civilian Conservation Corps en 1936, la Stone Hut est munie d'un poêle à bois, mais n'a pas d'électricité, d'éclairage ni de canalisations de chauffage. Il faut donc être prêt pour une expérience de camping hivernal assez historique. Il y a des salles de bain et l'eau courante dans le bâtiment de la pente, de 50 à 50 mètres à pied et on peut faire monter son sac à dos dans le téléski Fouriner. Quelques jours à l'hiver précédent la saison est sûr! On trouve dans la Stone Hut quatre lits superposés de bois à une place, et quatre lits superposés à deux places, toutes dotées de matelas, ainsi qu'une grande table de bois qui pourront recevoir bien des histoires.

250 \$ par personne pour une nuit, réservation sur la base du premier arrivé, première vendredi info: 802-253-4210; vtbackcountry.com

BUTTERNUT CABIN, SLEEPY HOLLOW INN, MONTINGTON

Deux des meilleurs athlètes d'endurance du Vermont participent à la gestion de Sleepy Hollow Inn, dont fait partie ce chalet, situé dans la forêt, à 1,6 km des pistes de centre de ski de fond et de requêtes et offrant quatre lits superposés. Les vues de Camel's Hump depuis le balcon du chalet sont saisissantes! Skieurs de fond et requêtes peuvent venir et entrer pour faire une pause pendant la journée. Il faut apporter de quoi boire et manger) ou y passer la nuit (il faut avoir son sac de couchage, des allumettes et du petit bois pour le poêle). Le bois de

Individualized Masters Degree

- A low-residency, study-from-anywhere degree program.
- Flexible enough to fit your career goals and lifestyle.
- Work one-on-one with faculty to design your own degree plan.

APPLY NOW FOR THE FALL 2014 SEMESTER!

BURLINGTON.EDU/MASTERS
802.862.9616



BURLINGTON COLLEGE
Start a fire



Vermont Farm Table

BUILT BY HAND • CRAFTED WITH SOUL



304 COLLEGE STREET
BURLINGTON, VERMONT
www.vermontfarmtable.com

BURLINGTON WINTER FARMERS MARKET



MEMORIAL AUDITORIUM
1000B Main Street -
Over 10 VENDORS
10 AM - 3 PM

SAVE
THE DATES

NOV
2 16 23

DEC
7 14 21

JAN
4 11 18

FEB
1 15

MAR
1 15

Only at eCHO

Traveling Exhibits:

cool moves
Interactive exhibits

Sept. 24 - Jan. 6

June 18 - May 11



- 70+ Live Species
- 100+ Interactives
- Action Lab
- eCHO Flies
- Changing Exhibits
- Animal Demonstrations



eCHO LAKE AQUARIUM AND SCIENCE CENTER
LEAHY CENTER FOR LAKE CHARTER

BURLINGTON, VERMONT • 802.860.9288
ecohvt.org
[Facebook](https://www.facebook.com/ecohvt)

#ECHOvt
[Instagram](http://www.instagram.com/ecohvt)



Guests dining at Ally's Lodge at Sugarbush Resort in Warren.

<< Continued from page 17

ALLYN'S LODGE, SUGARBUSH RESORT, WARREN

If dining on fondue and pâté while sampling a David Bruce Wine is your idea of roughing it in the woods, then Ally's is the spot for you. Sure you could spend an hour and 15 minutes snowshoeing or "downdog" (climbing uphill on skis) with special sticky fabric on the bottom to the cabinerry-red lodge which is open 24 hours a day at the top of Gaud Pass. But most attendees of the Remote Fireside Wine Dinners at Sugarbush choose to ride a 12-passenger Potan Bally snowcat, nickname the "Lincoln Limo."

It's a 15-minute ascent through the dark to reach the lodge, where you'll find a wood-stoked fire and a four-course meal that might include, for example, garlic seas and zucchini risotto. Dessert is served back at the base area at Timbers, and guests can either ride in the Lincoln Limousine or ski down — it's an electrifying night-time drop down Snowball and Sprig Thing.

Dinner is \$75 per person; reservations required. Info: 802-583-6330 sugarbush.com

LEDGEWOOD TURT, KILLINGTON RESORT

Mongolians never lived in a yurt like this. String with twinkling lights, stocked with a bar floor and equipped with chefs preparing Cevicheish quail and Georges' Berkshire scallops, this hut offers a five-course, fine-dining experience for adults only. (Children are permitted on special family nights, when the price drops to \$59 per person.) Guests arrive after a 15- to 20-minute ride on a sleigh pulled by a snowcat until they're seated at tables of six or eight set with pewter plates and water glasses, cloth napkins and candles. There's a wood-burning stove, stools for stool 40 guests, and a peat oil burner for when nature calls. This is an adventurous dining experience with all the (jingle) bells and whistles — and Vermont's Whistlepig whiskey, too.

Dinner is \$100 to \$175 per person; reservations required. Info: 866-829-0947 killington.com ■

<< Continued from page 17

chauffage est fourni). Deux personnes peuvent y dormir. Vous ne serez pas nombreux à vous y loger pendant la saison. Comme il n'y a que les propriétaires, le mauvais temps fait partie du plaisir au chalet.
De 80 \$ à 100 \$ pour un autre réservation nécessitant deux personnes. Info: 802-434-2888 skeebythelodge.com

ALLYN'S LODGE, SUGARBUSH RESORT, WARREN

Si votre idée d'une nuit d'hôtel dans les bois consiste à faire un repas de fondue et de pâté arrosé d'un petit verre David Bruce, alors le pavillon Allyn est tout indiqué pour vous. Oui, vous pourrez passer une heure et quart à remonter en raquettes ou avec des peaux de phoque (300 g) et à manger de bœuf solaire spécial fait sur la grille (de la case) jusqu'au pavillon rouge, ouvert 24 heures sur 24, ou contre le Gaud Pass. La plupart des participants aux soupers de Sugarbush (Remote Fireside Wine Dinner) choisissent cependant de monter sur la décapotable Potan Bally, surnommée la « Lincoln Limousine », qui peut transporter 12 passagers.

Il faut un quart d'heure pour monter au pavillon dans le noir. Un feu de bois et un repas quatre couverts inclus, par exemple, une soupe à l'ail et un rôti aux courgettes pour y attendre. Le dessert est servi dans le bus sur route à Timbers, et les invités peuvent soit se rendre à Lincoln Limousine soit redescendre à pied — une descente électrisante de neuf sur les pentes Snowball et Spring Flap.

Prix du repas: 75 \$ par personne; réservations nécessaires. Info: 802-583-6330 sugarbush.com

LEDGEWOOD TURT, KILLINGTON RESORT

Ces Mongols n'ont jamais vécu dans une youte comme celle-ci. Descentes de lampées suspendus et menu d'un bar bien rempli et d'une piste à bœuf cette piste offre aux amateurs des sauts percutifs gastronomiques (cinq services préparés par des chefs cuisiniers qui appartiennent toutes à l'école gastronomique Georges Bähr), que certains sont nommés les sautes gastronomiques spectaculaires. Cévenoles et pétaillantes Georges Bähr, que certains sont nommés les sautes gastronomiques spectaculaires. Cévenoles et pétaillantes Georges Bähr, que certains sont nommés les sautes gastronomiques spectaculaires. Les prix sont élevés à 59 \$ par personne. Les hôtes arrivent dans un traineau tiré par une démarque avec un trajet de 15 à 20 minutes. Ils prennent place à des tables de six ou huit personnes, où ont été disposés des assiettes à clair et des verres à eau, des serviettes de table et des bougies. La capacité d'accueil est de quarante personnes. Une belle et grande hutte est prévue à l'intérieur pour les beaux moments. C'est une aventure fantastique ou rien n'est laissé au hasard... par contre le whisky Whistlepig du Vermont. Prix du repas: entre 100 \$ et 175 \$ par personne, réservé deux mois à l'avance. Info: 866-829-0947 killington.com ■

**STOWE
TOUR de SNOW**
www.stowetourdesnow.com



SUNDAY, JAN 19

Family event on the Stowe Rec Path,
games, dog doodling,
free Junior Nordic
ski equipment.

**stowe
2014 derby**

STOWE DERBY SUNDAY, FEB 23

The oldest and most unique old race in New England!
From the top of Mt. Mansfield
to the village of Stowe, 20km
on a single pair of skis
stowederby.com

IN SEASON • EN SAISON

event & of The Winter LES EVENEMENTS DE HIVER

FIRST NIGHT BURLINGTON

Burlington has three decades of tradition ringing in the New Year right. On December 31, the Queen City's downtown turns into a multimedia performance — indoors and out — called First Night Burlington. The state's largest single-day festival of the arts, it is also family friendly and substance free.

Since debuting in Boston in 1978, the First Night idea has spread to dozens of cities around the globe. Burlington joined the party in 1989. In its 30th anniversary celebration you can expect musical acts as diverse as rockabilly trio Starline Rhythm Boys, children's entertainers Robert, Megan & Emily, and the Vermont Youth Orchestra. There are also dancers, story-tellers, Cirque Stravikus and an 18' sheep show.

Holl to be missed are the thunderous Burlington Taiko drummers and fireworks over Lake Champlain. And if you just want to stay inside, there's a cartoon fest at Merritts Roxy Cinema until midnight. Happy New Year!

Fri-Sat, December 31, noon to midnight at various locations in downtown Burlington. Tickets for admission are \$20 for adults, \$5 for children, free for kids under 5. Tickets are required for some shows. Info: 865-6000. firstnightburlington.com



Your Vermont home for custom design and jewelry repair since 1975.



Designers
Circle Jewelers

52B Church St., Burlington, VT

Open
M-F 10-6
Sat 10-5



Winter beckons...
and so do our FRESH deals!

SKIS & BOOTS — ICE CLIMBING — HATS, GLOVES, & SCARVES — TECHNICAL & CASUAL CLOTHING

37 Church Street Burlington (866) 547 4327

GEARX.COM/OUTDOORGEXCHANGE





DECEMBER 31/31 DECEMBER



Lukewarm or refreshingly cold air will give you plenty to do. Découvrez le 31 décembre le centre ville de Burlington en effet - à l'intérieur comme à l'extérieur - en capacité multimédia à l'occasion de la Frost Night Burlington. Ce festival des arts d'une journée, le plus important au Vermont, est une fois formelle sans école qui s'ouvre à tous.

Depuis la première manifestation à Boston en 1976, l'événement de la Frost Night a été regardé dans des domaines de styles de monde entre Burlington leur à emporter le prix en 1983. En ce 31e anniversaire, vous pouvez nous attendre à des prestations aussi diversifiées que celles du trio rockabilly Scars Like Raylene Boys, des comédiens Robyn, Hogan & Emer ou personnellement un spectacle pour enfants et de l'Orchestre symphonique du Vermont. Demain, contours le cirque Sarrasins et un spectacle de drag queen pour 18 ans et plus sont sur le programme.

Ne manquez surtout pas les spectacles Burlington Tomato Crushers et les fruits d'artifice au dessus du lac Champlain. Et si vous préférez rester à l'intérieur, le cirque Merrill & Ring présente un festival de clowns animés jusqu'à minuit. Bonne année!

Mardi 31 décembre, de midi à minuit, dans divers établissements du centre ville de Burlington. Prix des billets de participation: 76,89 \$ pour les adultes, 46,3 \$ pour les enfants; gratuit pour les enfants de moins de 3 ans. Il faut des billets pour certains spectacles. Info 863-6205. frostnightburlington.com



CRAFT FOOD FOR CRAFT BEER.

themadtaco.com | 100 West Street, Montpelier, VT 05602 | 802.863.0000



Make the Most of your Vermont visit!



Specializing in Nordic touring, race, backcountry and Telemark ski gear, snowshoes and clothing to keep you warm and active all winter long!



26 LANGDON ST. • MONTPELIER, VT
802.229.8425 • www.onionriversports.com

MULE BAR

38 MAIN STREET
WINGOOSKI VT 05404

MOLEBARAVT.COM
802-393-8080

FULL MENU AVAILABLE

MONDAY THROUGH SATURDAY 3:00PM-11:00PM

SUNDAY 1:00PM-11:00PM

BAR OPEN UNTIL 2:00AM

WINGOOSKI'S CRAFT BEER BITCHING POST



Design by
Nicole Moller
Jared Tuck
DCBG
David Meister
360 Seawater
Cynthia Vincent
and many much more

Jess

You can now shop with us online!
www.JessBoutique.com
98 Church St., Burlington, VT (802)660-4294

AMERICA'S BEST PIZZA
11 BEST SLICES IN THE COUNTRY TRAVEL + LEISURE

SUICES | CREATIVE ENTREES | LIVE MUSIC | LUNCH
GLUTEN-FREE MENU | CRAFT BEERS | GAME ROOM | DELIVERY

Pie·cazzo
PIZZERIA & LOUNGE

1409 MOUNTAIN RD. SUITE #1000, PROCTOR, VT 05001 802-341-1111

Welcome and
Bienvenue!

Now take home a
Vermont original.

WE COMPLEMENT ANY CUISINE

bennington pottery

bennington potters **NORTH**

137 COLLEGE STREET, BURLINGTON 802 865-2321

IN SEASON EN SAISON

SLEIGH RIDES AT SHELBURNE FARMS

'Tis the season for tromping through snow — and there's certainly no lack of assortments at Shelburne Farms, a 1400-acre working farm and National Historic Landmark where horse-drawn sleigh rides depart regularly into the winter wonderland.

Lay on the woolies as Percheron draft teams carry passengers through a stunning pastoral setting envisioned by Frederick Law Olmsted, who most famously helped design New York City's Central Park. See the majestic, sunlit Farm Barn in the light of day, or come at night for a heralded sledge-gazing tour highlighting sky mythology and celestial constellations such as Orion and the Big Dipper. For a more intimate — or romantic — outing, call ahead to reserve a private ride through the rolling hills. Dashing through the snow, indeed.

Whether perusing, Shelburne Farms will be offering 20-minute sleigh rides the weekends of December 7-8 and 14-15, 11 a.m.-3 p.m., as well as daily, December 21 through January 7 (except Christmas), 11 a.m.-2 p.m. There will also be 30-minute moonlight sleigh rides on Wednesday, January 15, and Friday, February 16, at 5 p.m., 6:05 and 6:30 p.m. Prices on website: shelburnefarms.org/calendar.



PHOTO COURTESY OF SHELBURNE FARMS

L'hiver est la saison des promenades en traîneau dans les étendues enneigées et les activités ne manquent pas à Shelburne Farms, ferme en activité de 1400 acres et site historique du patrimoine national où les départs des tirailleurs tirés par des chevaux se succèdent régulièrement.

Embarquez-vous dans les chaleureuses causeries de laine et laissez-vous emmener par les débâcles de percherons dans le décor champêtre imaginé par Frederick Law Olmsted, l'un des concepteurs du célèbre Central Park, à New York. Visez la magnifique grange à l'heure du lever du soleil ou bien voter le soir pour la source d'observation des étoiles ou en vous parlant de mythologie céleste et de constellations telles qu'Orion et la Grande Ourse. Si vous préférez une soirée plus intime voire romantique appellez à l'avance et réservez une promenade privée dans les collines enneigées.

S'irrumpre le plaisir, les Fermes Shelburne offrent des promenades en traîneau de 20 minutes, les Aïe de servir au 7-8 et 14-15 décembre de 11 h à 14 h, ainsi que tous les jours du 21 décembre au 7 janvier (sauf le jour de Noël) de 11 h à 14 h. D'y sum aussi des promenades de 30 minutes, assurée le mercredi 15 janvier et le vendredi 16 février à 17 h 30, 18 h 05 et 18 h 45. Consultez le site Web pour connaître les tarifs sur shelburnefarms.org/calendar.

ARISTELLE
An Intimate Fine Lingerie
61 Church Street • aristelle.com • 802-867-3913
©Aristelle LLC Photography: M.F. & M.

Clothing for every stage of life.
Name: Cami
Age: 16
Shape: A

The Forget-Me-Not Shop
Route 15 • Johnson, Vermont
1 1/2 miles West of the Village • Open 7 days a week 10am-5pm

Famous Label, OFF PRICE,
Clothing for Men, Women and Teens

ANONYMOUS
CLOTHING BY RETIREMENT
www.anonymousclothing.com

**MADE INN
VERMONT**
a charming b&b

11 on TripAdvisor
707-523-0000 • www.madeinnvermont.com • 802-529-2128

IN SEASON • EN SAISON

WINTER TRAILS FESTIVAL

"The woods are lovely, dark and deep," wrote Whitman's first poet laureate, Robert Frost, in "Stopping by Woods on a Snowy Evening." But the state's white-blanketed landscape is best explored in daylight, and there's no better time than of the Green Mountain Club's annual trail festival.

Regardless of weather, the Green Mountain Club is the primary caretaker of Vermont's Long Trail — the oldest long-distance hiking path in America. The nonprofit not only protects and maintains backcountry lands, it hosts numerous events throughout the year. Outdoor types of all ages and ability levels can explore the vast wooded hills and fields with experienced guides.

At the Winter Trails Festival, expect snowshoe lessons and hikes, workshops on winter camping and animal tracking demonstrations with sled dogs in scavenger hunts, snow sculpture, great food, live music and more.

Even if there's no snow, you can still enjoy the scenery and the company. And what better way to shake off cabin fever than with a crackling bonfire and a mug of hot cocoa on a crisp, cold day?

Winter Trails Festival: Saturday, February 1, 8:30 a.m.-5 p.m. (music and refreshments at 3:30; members, \$10; nonmembers, children under 12 free). Info: 244-7017; greenmountainclub.org



FEBRUARY 1/1 FÉVRIER



MOUNTAIN RIDES

at the winter trails festival

OLD SPOKES HOME

311 NO. WINDSOR ST., BURLINGTON
802-860-1111 | www.oldspokeshome.com



Since 1984 our hand-dipped truffles, chocolates, and fudge made from family recipes handed down over four generations.

Free samples! Open daily.

Receive a FREE
chocolate snowflake
with this ad.
Offer ends January 31, 2014.



The Blue Mill • 150 Dorset St., So. Burlington • 802-863-0391
Factory location • 251 Vermont Rte. 15, Jericho • 802-860-3373
snowflakechocolate.com

Winter warmth starts at Marilyn's

Marilyn's

100 College Street • Burlington • 802-860-4212 • marilynsvt.com



PHOTO COURTESY OF GREEN MOUNTAIN CLUB

Les 8 et 9 avril à Bennington et prochainement à Rutland se déroulera l'édition 2013 du Winter Frost Festival au Vermont dans « une ville près d'un lac » un peu éloignée. Il reste que c'est de jour que les paysages tout blancs du Vermont sont les plus beaux et le festival annuel du Green Mountain Club est l'occasion rêvée de les explorer.

Bon temps mesuré temps, le Green Mountain Club veille à l'entretien de la Long Trail du Vermont. Le sentier de longue randonnée le plus ancien d'Amérique. Non seulement cet organisme sans but lucratif se consacre à la préservation et à l'enrichissement des terrains vacuums de l'Etat mais l'organisme offre de nombreux événements toute l'année. Les adeptes de plein air, quels que soient leur âge et leur niveau d'aptitude, peuvent d'ailleurs explorer les calanches baroques et les prairies environnantes accompagnés de guides expérimentés.

Au Winter Frost Festival, les activités sont nombreuses : cours de techniques randonneuses ou requérant éthique sur le camping d'hiver et les empêchements d'animaux ; démonstrations de promenade en traîneau à chiens, chasse au bâton ; sculptures de neige, concours

et bien plus encore. Et vous vous régalez aussi !

Même si il n'a pas neige, vous pourrez tout de même profiter du paysage et de la compagnie. Et quoi de mieux qu'un feu qui crepite et un bon chocolat chaud par une froide journée d'hiver ?

Winter Frost Festival se déroule les week-ends de 8 h 30 à 17 h (jeudi soir de novembre et vendredi matin à 25 \$ pour les membres, 30 \$ pour les non-membres) et est gratuit pour les enfants de moins de 12 ans. Info 248-7037 greenmtncub.org



Find out what
makes an indie
bookstore great!
Come visit

phoenix
BOOKS

133 State Street
Downtown Burlington
802.860.3350

www.phoenixbooksvt.com

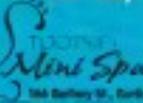
11 State Street
Burlington
802.860.3350

HOT BOOTY PEDICURE

Enjoy our custom vitamin-rich foot scrub, exfoliating sugar scrub and chocolate scented massage lotion while sipping a hot cocoa.

After your massage your feet are placed in electric warming booties (approx 50 min).

Ahh...cozy! Only \$50!



Open 6 days a week
136 Battery St., Burlington, VT 05401 heatyourfeet.com



Head & Crazy
A Full Service Head Store

- Repairs
- Pearl Knotting
- Make your own or buy premade
- Elliptical and Round Parties
- Instruction Always Available

802-288-9666

Open Schedule Available on Website
www.headandcrazy.com

The source for fine art supplies, custom framing, cards and local art

Boutilliers

100 ART HANDMADE AND CUSTOM FRAMES

Located in downtown Burlington since 1925

13 Bank Street • Burlington • 802.547.1111
Boutilliers.com • M-Sat 10-5, Sun 12-5

Discover our
savory pastry,
homemade soup
and bread and
perfect cup of
European-style
cappuccino

- fresh breads and pastries
- wine beer, specialty lassis
- Free Wi-Fi
- Kid's corner



Just off Hwy 9, Rd. 3
Middlebury 223-3200
Open Every Day
M & Tu 7-5, W-Sa 7-6, Su 8-5



A LITTLE BIT OF PARIS IN THE GREEN MOUNTAINS

Local food prepared and served with style - dairy-free & vegetarian options - Burlington's best wine list and cocktail cocktails - ribs serving in the Church Street Marketplace - The most congenial and professional staff in Vermont - Great outdoor dining on the Marketplace - Weekend brunch lunch and dinner served daily - A Burlington landmark for 31 years, now with the town's most sophisticated upstairs lounge

LEUNIG'S
BISTRO & LOUNGE

CHEESE & COLLEGE STREETS • www.leunigsbistro.com • 802-861-2551

Your Local Apple Specialist



Mac, iPod, Accessories, Classes.
Business Solutions, Services & More!



Small Dog
ELECTRONICS

Apple Certified Store



100 Dorset Street, S. Burlington, VT
802.862.1316 • SmallDog.com

Located minutes from the airport, right off Williston Road!



*A great place to celebrate local food,
fine wine and great company*



**COMFORT FOOD/
AMERICAN CUISINE**

Pauline's Cafe & Restaurant

1834 Shelburne Rd., So. Burlington, VT
(802) 862-1061 • www.paulinescafe.com



art at the airport

Burlington City Arts curates art exhibits at the airport in three areas: the Skyway, the area above the escalator and the walls facing security for Gates 1-B. Whether you've arrived early for a flight or are waiting to pick up passengers, do take the time to have a look around!

In November, Rick Levinson's large-scale landscape photography lines the Skyway, followed in December and January by Lin Warren's dramatic mixed-media abstracts.

Maria Angelache's mixed media orchid vases adorn the pre-security gate area in November, followed by Johanne Durocher-Yordan's floral collages in December and January.

Leah Van Rees' oil paintings from her Costa Rica series hang above the escalator through January.

All these artists live in Vermont. We hope you enjoy their work! ☀

Burlington City Arts régénère des expositions d'œuvres d'art à l'aéroport dans trois zones: le Skyway, au-dessus de l'escalier et les murs devant la sécurité pour les portes 1-B.

Plus d'informations sur Burlington City Arts, sa galerie au centre-ville et ses événements divers, visitez burlingtoncityarts.com.

Plus d'informations sur Burlington City Arts et les expositions d'œuvres d'art à l'aéroport dans trois zones: le Skyway, au-dessus de l'escalier et les murs devant la sécurité pour les portes 1-B. Que vous arriviez à l'aéroport pour prendre votre vol ou que vous attendez des passagers, prenez le temps de regarder autour de vous!

En novembre, les photos grand format de paysage de Rick Levinson ornent le Skyway. Elles seront remplacées en décembre et en janvier par des œuvres abstraites, telles que celles de Lin Warren, qui utilise des techniques mixtes.

Les œuvres représentant des orchidées de Maria Angelache, qui a recours aux techniques mixtes également, seront exposées en novembre dans la zone qui précède la sécurité. Ensuite, les collages floraux de Johanne Durocher-Yordan égayeront les murs de décembre et de janvier.

Les huiles de la série costaricienne de Leah Van Rees seront suspendues au-dessus de l'escalier menant jusqu'en janvier.

Tous ces artistes vivent au Vermont. Nous espérons que vous appréciez leur travail! ☀



Clockwise from top left: Leah Van Rees, "Punta Flaga Cuckoo"; Lin Warren, mixed media abstract; Johanne Durocher-Yordan, "Country Line"; mixed media photograph by Rick Levinson; Maria Angelache, mixed media (panel + acrylic) orchid series.

VERMONT FEDERAL
CREDIT UNION presents
SEVEN DAYS

vermont
RESTAURANT
week

APRIL 25-MAY 4



During Vermont Restaurant Week,
80+ participating locations offer inventive
3-course, prix-fixe dinners for **\$15, \$25 or \$35**
per person. Try lunch for **\$10 or less!**



Special events include: the Sweet Start
Smackdown, Culinary Pub Quiz, Foodie Flicks,
Parents' Night Out and The Saturday Sampler.

Delicious details coming this spring at
vermontrestaurantweek.com.

PREMIER SPONSORS



2

EN AVANCE DE **2**
HEURES À **BTV**,
C'EST JUSTE À
TEMPS.

Veuillez s'il vous plaît arriver 2 heures avant votre vol.

Aux heures de pointe la file pour passer à la sécurité pourrait être plus longue, toujours mieux d'allouer un peu plus de temps pour se rendre à la porte d'embarquement.

Une fois franchi le contrôle de sécurité, n'hésitez pas à visiter les commodités de l'aéroport, tel que:

- LA CUISINE LOCALE DE SKINNY PANCAKE (CRÊPES)
- MAGASINS HUOSON, METtant EN VÉDEOTÉ DES PRODUITS LOCAUX OU VERMONT
- LE KIOSQUE D'ALLAITEMENT MAMAWA
- UNE CENTAINE DE STATIONS DE RECHARGEMENTS GRATUITES POUR TOUS VOS APPAREILS
- WiFi GRATUIT
- Mur de l'histoire de l'aéroport
- Tour d'observation
- Exposition d'art de Burlington City Arts



AÉROPORT INTERNATIONAL DE
BURLINGTON

Pour plus d'informations s'il vous plaît visiter notre site
web à BTV.AERO

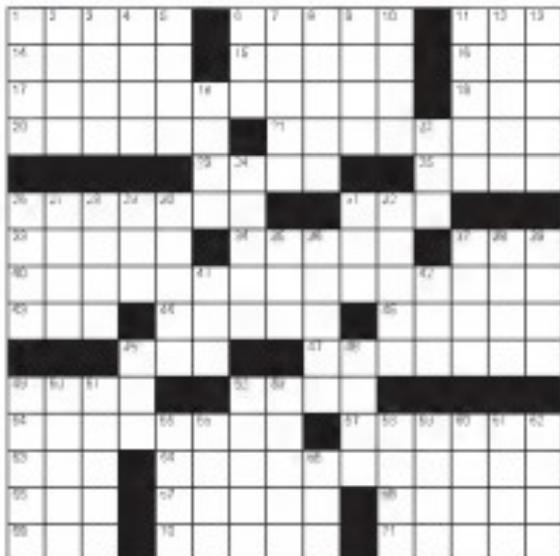


Détendez-vous. Voyager peut être stressant, arriver tôt peut alléger la tension.



diversions

FIND ANSWERS ON PAGE 55



Homonyms by J. REYNOLDS

ACROSS

- Exercise far
- Lukewarm
- TV monitor?
- Get into shape
- "____Rheumatic"
(Amy Grant hit)
- "Well ____-day"
- Perfect result of an Armed Forces game?
- "We're number ____"
- Fuzz
- Outline
- Penny, perhaps
- Above
- Out of it
- Guitar case
- "Ring!"
- Big dog
- Blot
- An educational guideline?
- Allesprender

- Popular disinterested
- Heavenly hunter
- A past, maybe
- They're left behind
- Bader
- After the hour
- We wants you
- Bear witness
- Stone
- Seasonal stopper?
- Long, long time
- Extended attack
- Place
- U.S.'s inferior in the Navy
- Furnish with a fund
- Annoyance
- Have the lead
- Tissue tube
- One of TV's
- Simpsons
- Ric tap
- Carbon compound
- Private eye
- Turn inside out
- Flycatching bird
- Newton, in a way
- Product of a newton
- Dress with a smile
- No problem*
- Angry sound
- Blockade
- Opening
- Some tides
- Major
- Short cut
- Turkian horoscope
- One of the five W's
- Lagoon surround
- Prince to a king
- Fancy te
- Not to
- Angers
- Roasting red
- ____ very
- Fancy names
- Cavalcade
- Investment option, nicely
- "That's ____"
- Oestrus
- Bitter better
- Electrolysis particle
- Diskotic pidams
- Cut down
- Comrade
- Sum, ____ ha
- Wisher cycle
- Cook's meat
- Forest ant
- Shows down
- "Laugh-in" segment
- Some balls
- "What's ____?"

sudoku BY J. REYNOLDS

			2	5				
1	7							
			1	4	8			
9		2						
8			6	1	5			
3			5		2			
	2			6				4
			4					8
8					3	7		

Complete the following puzzle by using the numbers 1-8 only once in each row, column and 3x3 box. Difficulty: medium.

calcoku BY J. REYNOLDS

7	90x			1	0+			

Using the enclosed math operations as a guide, fill the grid using numbers 1-6 only once in each row and column. Difficulty: medium.

hungry?

Find a restaurant near you in 7 Nights, Vermont's most complete guide to restaurants and bars. Pick up a free magazine at 600+ locations around the state. Browse all locations online at sevendaysvt.com.



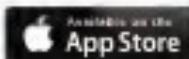
What the Locals Read

Seven Days is Vermont's free news and arts weekly, available at 1000+ locations. Experience the very best Vermont has to offer. Grab a copy on your travels or visit us online.



Stay connected
when you leave BTV

Add Seven Days to
your iPad/iPhone
Newsstand or [free](#) at
sevendaysvt.com.



SEVEN DAYS
sevendaysvt.com



[sevendaysvt](#)



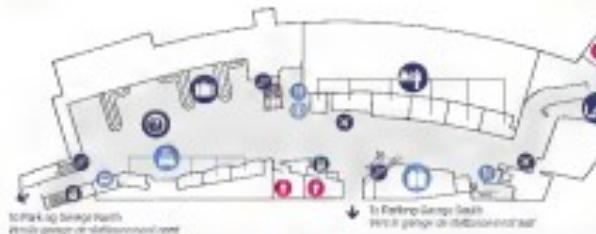
[seven_days](#)



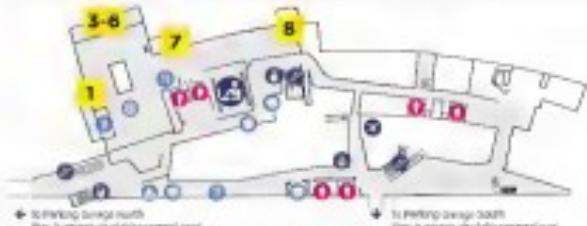


getting around

PLAN DE L'AÉROPORT ET TRANSPORT



FIRST FLOOR
REZ-DE-CHAUSSEE



SECOND FLOOR
DEUXIEME ETAGE



Restrooms



Offices



Escalators/Elevator



Flight Information
Information de vol



Tideline/Check-in
Counterpoint



Security Checkpoint
Contrôle de sécurité



Baggage Claim
Retrait des bagages



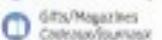
Information Desk
Bureau d'informations



Entrances/Exit
Gates/Portes



ATM
Guichet automatique



Gifts/Magazines
Cadeaux/Étiquettes



Food & Beverage
Coopérative d'aliments et boissons



Yoga Room
Salle de yoga



Auto Rental
Véhicule de location



Bus Tickets
Billet d'autobus



Air Exhibit
Exposition aérienne



Gates
Portes



Airlines at BTV/Compagnies aériennes à BTV

AirTran Air: 1-704-205-2888
International flights served
nonstop Orlando (MCO)

Delta: 1-800-221-1232, the airline
Markets served nonstop Atlanta
(ATL), Detroit (DTW), New York
City (JFK)

JetBlue: 1-800-828-2585
jetblue.com Markets served
nonstop New York City (JFK),
Orlando (MCO)

Peru Overseas: 800-777-0000
Markets served nonstop Tucumán
(TJC)

United: 1-800-464-3333, united
com Markets served nonstop
Chicago (ORD), Washington, D.C.
(Dulles/IAD), Cleveland (CLE),
Minneapolis (MSP)

US Airways: 1-800-430-6222, usairways.com
Markets served nonstop New York City
(LaGuardia/LGA), Philadelphia
(PHL), Washington, D.C. (National/
IAD)

Rental Cars/ Véhicules de location

A half-dozen car rental agencies serve passengers at the airport. Their offices are located on the lower floor of the terminal, adjacent to the baggage claim. Vehicles are located a short walk from the counters through a covered walkway. If you need a rental car ready when you arrive, try calling numbers or websites below that enable you to make reservations in advance.

Une dizaine d'agences de location de véhicules sont à la disposition des passagers de l'aéroport. Leurs bureaux sont situés à côté des comptoirs à bagages. Les véhicules sont situés à une courte distance à pied des comptoirs. Si vous avez besoin d'un véhicule dès l'arrivée quand vous arrivez, les numéros ou les sites web ci-dessous vous aideront à réserver à l'avance.

- **Airline:** 1-800-323-8633, airair.ca
- **Avis:** 1-800-331-7072, avis.com
- **Budget:** 1-800-827-0300, budget.com
- **Enterprise:** 1-800-335-6001, enterprise.com
- **Hertz:** 1-800-654-3331, hertzcanada.ca
- **National:** 1-800-222-8268, nationalcarcanada.com

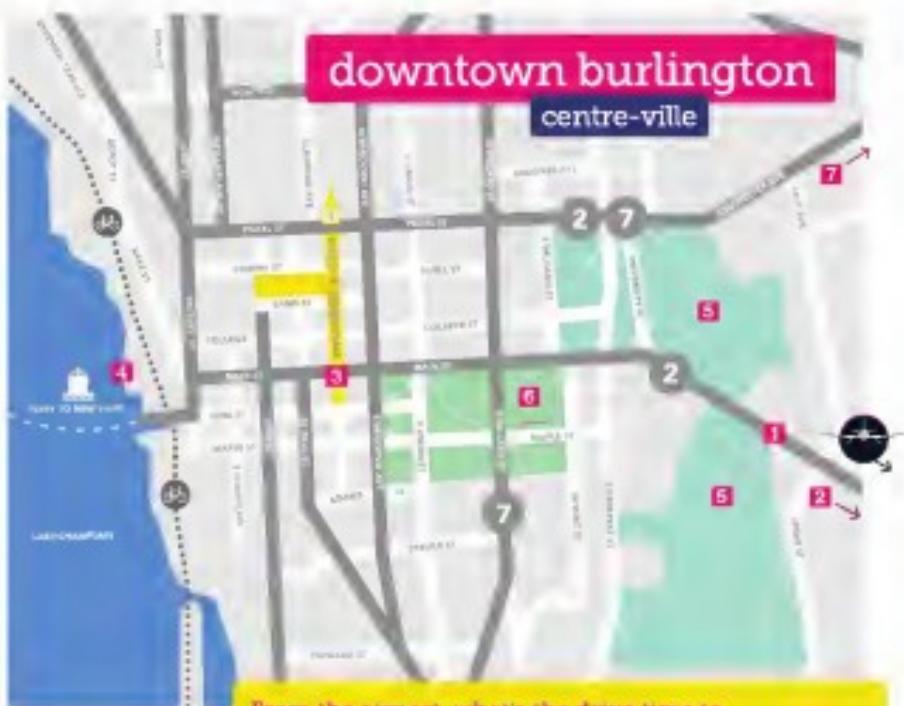
Taxis

Private taxis line up outside the main door of the airport and service the street and set passengers in order of arrival. All are licensed, reputable cabs and can deliver you anywhere in the Burlington area and beyond. Prices are based on metered rates.

Taxis attendent à l'entrée principale de l'aéroport et au niveau côté de la rue et peuvent prendre les passagers en ordre d'arrivée. Les chauffeurs sont fiables et ont des permis et peuvent vous renseigner à l'atterrissage dans les environs ou à des zones autorisées. Les tarifs sont basés sur des jalons indiqués.

downtown burlington

centre-ville



Bicycles to Rent/ Vélos à louer

Local Motion, 13 Main St.
802-632-3151, localmotion.org

North Star Sports,
100 Main St., 802-864-8832,
northstarsportsvt.com

Skack, 45 Main St.
802-864-3875, skack.com

Hotel Shuttles/ Navettes d'hôtel

If you're staying at a hotel in the area and the concierge offers to make your reservations, there is a free airport shuttle bus. If you're flying down in a field or a cabin, there's a shuttle bus to the airport.

From the airport, what's the drive time to...

De l'aéroport, quel est le temps de conduite pour se rendre à

■ Wilson Road	01	Bolton Valley	40	Shelburne	10
■ University Mall	03	Mad River Glen	100	Lake Champlain Islands	30
■ Church St. Marketplace	03	Stowe Mountain Resort	100	Middlebury	100
■ Burlington Waterfront	03	Smugglers' Notch	100	Montpelier	40
■ University of Vermont	06	Sugarbush	100	Montreal	200
■ Champlain College	06	Jay Peak	100	Boston	300
■ St. Michael's College	15	Killington	150	Gatineau City	400

Bus/ L'autobus

Inside the terminal near the baggage claim, you can find the desk for Greyhound Bus, with routes to and from Montreal and Boston, Mass. If you're coming from or going to Canada, don't forget your passport! Tel: 800-864-8888; greyhound.com

The Chittenden County Transportation Authority, or CCTA, provides local routes throughout greater Burlington and other locations. The South Burlington Circulator route connects the Burlington International Airport with

downtown Burlington (Cherry Street), South Burlington and the University of Vermont. Service may not be available on weekends and holidays; however, so please check the schedule in advance: ccta.org

À l'intérieur de l'aéroport près du comptoir à bagages, vous pourrez trouver le bureau des lignes Greyhound, offrant la liaison avec Montréal et Boston. Si vous voyagez au Canada ou vers le Canada en voiture, n'oubliez pas votre passeport! Numéro principal : 800-864-8888; Greyhound.com

Le Chittenden County Transportation Authority, ou CCTA, assure les liaisons autoroutières entre Burlington et les autres districts. (Le plaisir d'Amérique) University Mall entre l'aéroport International de Burlington avec la centre-ville de Burlington (ou rue Cherry). Au sud de Burlington et l'Université du Vermont. Le service n'est peut-être disponible les jours de semaine et pendant les fêtes. Mais vérifiez l'horaire à l'avance: ccta.org

For more information/
Pour plus d'informations:
btv.aero

ground crew

Mise à jour: 11:45 h 10:45 h

RENCONTREZ UN EMPLOYÉ DE L'AÉROPORT

BY NIGEL JAMES

PHOTO: ANDREW THOBURN

We've all been there: Our flight is delayed or canceled, so we rush us to the gate agent to ask questions, beg to be put on another flight, or simply vent.

It's Amane Abdi's job to deal with passengers like us. In addition to checking people in and dealing with their logistics, she fields their questions, concerns, inquiries and, yes, complaints. For about a year, 22-year-old Abdi has worked as a gate and ticket agent for United Airlines at Burlington International Airport. And she's got the calm demeanor and empathy required to handle the often-unruly flying public.

Abdi, who grew up in Seattle, moved to the Burlington area with her family a little more than a year ago. Since she started working at RTV, she's painted herself out of bed at 2:50 a.m. every weekday to make the trek from her home in Shilohoma to her shift, which begins at the ungodly hour of 3:30 a.m. and often doesn't end until 4 p.m.

In addition to her job, Abdi is a student at the Community College of Vermont. She hopes someday to become a nurse.

In the meantime, she enjoys her job at the airport. It's great preparation for a medical profession, Abdi says, which is sure to include similar long hours on her feet, problem solving and, most importantly, keeping the people around her calm.

Amane Abdi

Gate Agent, United Airlines
Agents d'enregistrement,
United Airlines

Celle Heus est à tout le tout, notre vol est retardé ou annulé. Nous nous dirigeons vers l'agent d'enregistrement pour poser des questions, supplier de l'information sur un autre vol ou simplement exprimer notre frustration.

C'est précisément le travail que fait Amane Abdi : s'occuper des passagers comme nous. En plus d'enregistrer les passagers et de prendre en charge les aspects logistiques, elle écoute leurs questions, leurs préoccupations, leurs demandes et c'est une tâche pleine de sens. De plus, en tant qu'un Amane qui a 22 ans travaille comme agent d'enregistrement en billetterie pour United Airlines à l'Aéroport international de Burlington. Et elle a le comportement calme et empathique requis pour manager les voyageurs souvent irrités.

Amane, qui a grandi à Seattle, a déménagé dans le Vermont de Burlington avec sa famille il y a un peu plus d'un an. Depuis qu'il a travaillé à RTV, il a déménagé du lit à 2 h 50 le matin pour faire le trajet de Shilohoma où elle habite jusqu'à l'aéroport, où elle commence à 5 h 30. Elles souvent elle se lève pas avant 16 h.

En plus de son travail, Amane étudie au Community College du Vermont et apires devenir infirmière un jour.

En attendant, elle est contente de son emploi à l'aéroport. Elle dit qu'il la prépare bien à un travail dans le domaine de la santé, où elle devra aussi rester debout pendant de longues heures, régler des problèmes et, surtout, maintenir le calme autour d'elle.

MAGIC HAT ARTIFACTORY

FREE
TOURS
FREE
SAMPLES

Welcome to
BURLINGTON!
During April 2014
be sure to check out
**BREWERY &
ARTIFACTORY**

FREE
TASTING
WITH THE
PROPRIETOR →
OPEN
MONDAYS 12-4
TUE-SAT 10-7
SUN 11-5



WINTER HOURS

MON-SAT 12-4

TUE-SAT 10-7

SUN 11-5

WINTER TOURS

MON-FRI 1-4-5

SAT 1-7-8-9-10-11

SUN 11-5

SEARCH HERE
www.magic-hat.com



OPEN DAILY
12PM-11PM
EXCEPT MONDAYS
AND HOLIDAYS

MagicHAT.NET 802.568.BREW

5 BARTLETT BAY RD., SOUTH BURLINGTON, VT 05403

You most definitely have to be really calm working at United. Like, very calm.

What are your duties as a gate agent?

It's not just helping the passengers. It's paperwork and making sure everything is account. You change seats, you make sure you're listening to what the passengers are saying. There are a lot of things to do.

Tell me about a recent challenge you've faced on the job.

The other day there was a passenger with an oxygen mask, and we had an over-staff flight, which means we had like 52 passengers and 50 seats. It didn't say that [she had health issues] in her reservation. So when we saw her all of us just looked at each other and thought: Oh my god.

We just made it happen. We got her on the aircraft and pulled someone else out and rebooked them for the next day. Situations like that happen all the time.

You're a student, too. What are you studying?

I want to be a nurse, so there are a lot of requirements. I'm taking math and psychology right now. If I'm good with passengers, I can definitely do this [work as a nurse]. You most definitely have to be really calm working at United. Like, very calm.

People don't tend to be calm at airports.

They are not. The first thing they expect is something to go wrong.... There's always going to be a problem that you need to solve.

So you're a problem solver, a coordinator and a calmness-donner.

Yeah it's like: I can take care of you! When I started, I was all over the place. Now I've seen it all. There's nothing new.

What do you think passengers understand better than might make your job easier?

There are always going to be irregular ops [operations]. I wish passengers could understand that we're people. You're not the only passenger who's dealing with [delays]. We're going to be dealing with everyone else with the same stories, especially when delays occur and cancellations occur. A lot of the times I'll be at the gate; sometimes by myself, and [a passenger] will be dealing with me — one person — but I'll be dealing with 70 passengers. But it comes with the job. You're the face of the company.

Has working as a gate agent changed the way you travel when you're a passenger?

I'm more calm toward the people [who work the gate] now. I don't get all angry. It's more like, Oh, I understand. Let me try to make this person's day.

Quelles sont vos responsabilités en tant qu'agent d'enregistrement?

Je ne dois pas simplement aider les passagers, j'ai aussi des tâches administratives et je dois m'assurer que tout est exact. Je dois changer les choix de sièges et écouter attentivement ce qu' demandent les passagers. Il y a beaucoup à faire.

Parmi ces tâches, que vous avez déjà relevées récemment?

Le autre jour, j'avais une passagère avec un masque à oxygène et le vol était survenu. nous avions 52 passagers et 50 places. Sa réservation n'indiquait pas qu'elle avait des problèmes de santé. Quand nous l'avions vue, nous nous sommes tous regardés en pensant... Oh là!

Nous nous sommes débrouillés. Nous l'avons fait monter à bord de l'avion et avons décollé un autre passager sur un autre vol le lendemain. Ce sont des situations qui se produisent tout le temps.

Vous êtes étudiante. Qu'est-ce que vous étudiez exactement?

Je veux devenir infirmière et les exigences sont très élevées. En ce moment, je suis des cours de math et de psychologie. Je me dis que si je réussis bien auprès des passagers, je pourrais certainement échapper des malades. Il faut vraiment être très calme pour pouvoir travailler chez United.

Les gens sont sûrement calmes dans les aéroports.

C'est juste. Ils s'attendent généralement à ce que quelque chose allez de travers. Il y a constamment des problèmes à régler.

Votre travail consiste donc à résoudre des problèmes, à coordonner des activités et à calmer les gens.

Precisément. C'est un peu comme si je disais aux gens: « Je vais m'occuper de vous! » Quand j'ai commencé, j'étais complètement désorganisé. Maintenant, je l'ai vu un peu toutes les situations. Il n'y a rien de nouveau.

Que voudriez-vous que les passagers comprennent au sujet pour vous faciliter la tâche?

Il y a deux choses dont je ne me passe pas: Je pense que les passagers comprennent que nous sommes des personnes, comme eux, et qu'ils ne sont pas les seuls à avoir des problèmes. Nous devons nous occuper. Les autres voyageurs ont leurs propres problèmes, surtout en cas de retard ou d'annulation d'un vol. Seulement, je suis à la porte d'embarquement et un passager vient s'adresser à moi — une seule personne — tandis que nous devons interagir avec 70 passagers. Mais cela fait partie de mon travail. Je représente la compagnie aérienne.

Se faire de l'ennui est une qualité d'enregistrement, a-t-il modifié la façon dont vous voyez lorsque vous êtes une passagère?

Je suis plus calme avec les gens [qui transforcent à la porte d'embarquement] maintenant. Je ne me fâche pas. Je me dis: « Ok, je comprends cette personne, je vais essayer de lui faciliter la tâche. »

2	8	5	1	4	3
3	1	4	2	5	6
4	5	1	3	6	2
1	4	3	6	2	5
6	3	2	5	1	4
5	2	6	4	3	1

3	4	8	6	2	5	7	1	9
6	1	7	8	9	3	2	4	5
2	5	9	1	7	4	8	6	3
9	6	5	2	3	7	4	8	1
8	2	4	9	6	1	5	3	7
7	3	1	4	5	8	9	2	6
5	7	2	3	8	6	1	9	4
1	9	3	7	4	2	6	5	8
4	8	6	5	1	9	3	7	2

S	A	B	L	E	T	H	R	F	C
T	R	A	M	A	V	E	N	L	A
A	I	F	F	O	R	E	W	O	D
T	A	T	T	E	R	E	N	G	A
U	N	A	M	A	R	I	N	E	T
W	I	C	T	E	R	O	N	S	R
R	E	H	O	L	E	P	R	I	C
A	T	A	L	Y	S	I	C	O	N
P	A	I	L	E	S	T	A	T	E
E	N	S	E	R	E	S	T	E	N

puzzle answers

FIND PUZZLES ON PAGE 30





GUILD

& COMPANY

Dry Aged Local Steak
Casual Comfort Fare
Craft Cocktails

1635 WILLISTON ROAD, SO. BTV
GUILDANDCOMPANY.COM

A FARM-TO-TACO
EXPERIENCE
KILLER MARGARITAS



189 BANK STREET, BTV
CORTIJOVT.COM



Award-Winning Local Burgers
Craft Beer & Select Spirits

160 Bank Street BTV
FARMHOUSETG.COM

THREE RESTAURANTS, ONE VISION

Supporting the growth of local food systems with
inspired farm-to-table dining & cuisine.

www.FarmhouseGroup.com